

READING THE FACE OF GOD VIII - DISCERNMENT

Discernment is prayer, it is a gift of God. It is impossible to discern if we are not first of all committed to doing God's will. If doing God's will means nothing to us, we don't need discernment; we just do what-ever is fun or easy. When we are committed to follow God, we must go to Him in prayer, but such prayer is like wrestling with God. Consider the story of Jacob in Genesis; he had a history of taking the easy way out of dilemmas so when his slightly older twin brother Esau was about to receive his inheritance from his father Isaac, Jacob dressed up in Esau's clothes in order to steal the blessing from his brother. [Genesis 27 and following] Shortly thereafter Jacob left his homeland and spent many years working for his uncle; during that time he married his wives and had many children. When he moved back to the Land of Promise he spent a restless night before meeting his brother whom he had cheated. He described it as wrestling with an Angel, and usually that is how discernment prayer is too. Often we make decisions by taking an easy way, and if it seems inconvenient or difficult we might just say "forget it." Or we might get mad at God because not all decisions fall into our lap. But when we are committed to doing God's will we will want to engage in prayer, even though like Jesus in Gethsemane we might wish it would pass us by. Openness to God's will however does not necessarily imply that we never do anything fun and have to go around with a long face. Being a religious nut-case or "fanatic" may be just as much a block to doing God's will as taking the easy way.

IHM Pray for us.
Father Jerry

LEYENDO LA CARA DE DIOS VIII – DISCERNIMIENTO

Discernimiento es oración, es un regalo de Dios. Es imposible de discernir si primero nosotros no estamos encomendados hacer la voluntad de Dios. Si hacer la voluntad de Dios no significa nada para nosotros entonces no necesitamos discernimiento; solamente haremos lo que nos agrada más o es más fácil. Cuando estamos encomendados a seguir a Dios, nosotros tenemos que ir a él en oración, pero tal oración es como luchar con Dios. Consideren la historia de Jacobo en Genesis; él tenía fama de tomar el camino mas fácil para salirse de tales dilemas así que cuando su hermano gemelo, un poco mayor que él, Esau estaba por recibir una herencia de su Padre Isaac, Jacobo vestido con ropa de su hermano Esau, para así poder robar la bendición de su hermano (Genesis 27 y siguiente). Poco tiempo después, Jacobo se fué de su país y paso muchos años trabajando para su tío; durante ese tiempo se casó con sus esposas y tuvo muchos hijos. Cuando él regreso a la Tierra Prometida el pasó muchas noches sin poder dormir bien antes de reunirse con su hermano al cuál le hizo esa gran trampa. El lo describió como una lucha con un Angel y usualmente eso es también como una oración de discernimiento. A menudo nosotros hacemos decisiones tomando el camino mas fácil, y si lo encontramos inconveniente o dificultoso nosotros simplemente diremos "olvidalo." O nos pondremos bravos con Dios porque no todas las decisions nos caen en nuestras direcciones. Pero cuando estamos encomendados hacer la voluntad de Dios, nosotros queremos orar, aunque como Jesús en Gethsdmanac nosotros queremos que nos pase de alto. Estar completamente de acuerdo con la voluntad de Dios necesariamente no implica que nosotros no hacemos nada que sea divertido y tenemos que ir siempre con una cara larga. Ser un religioso de extremos o "fanático" es también como bloquear la voluntad de Dios como tomar el camino mas fácil.

*IHM Ora por nosotros
Padre Jerry*